

MANUAL DO UTILIZADOR

BANDA LARGA MÓVEL

Todos os direitos reservados

Da presente publicação, ou de qualquer parte da mesma, não poderão ser retirados excertos, feitas reproduções, traduções ou utilizações seja por que forma for, ou meios, electrónicos, mecânicos, incluindo por meio de fotocópias ou microfilme, sem o consentimento prévio da ZTE Corporation dado por escrito.

O manual é publicado pela ZTE Corporation. Reservamo-nos o direito de fazer as correcções de erros tipográficos ou de actualizar quaisquer especificações sem necessidade de aviso prévio.

Versão: R1.0

Data: 13/06/2013

ZTE CORPORATION

NO. 55, Hi-tech Road South, ShenZhen, P.R.China

Postcode: 518057

Tel: +86-755-26779999

URL: <http://www.zte.com.cn>

E-mail: mobile@zte.com.cn

Support website: <http://www.ztedevices.com/support/index.html>

Índice

1. Introdução	4	4.1. Interface Gráfica.....	12
1.1. Introdução	4	4.2. Ligação à Internet.....	13
1.2. Advertências e Observações	4	4.3. Opções de ligação.....	14
1.3. Garantia Limitada.....	6	4.4. Lista de Contactos.....	14
1.4. Limitação de Responsabilidade	7	4.5. Mensagens.....	15
2. A pen de dados (ZTE MF667)	7	4.6. Definições	16
2.1. Apresentação	7	4.6.1 Opções de rede.....	16
2.2. Especificações.....	8	4.6.2 Gestão do PIN.....	16
2.3. Inserir o Cartão SIM/microSD.....	8	4.6.3 Restaurar	17
3. Instalação	9	4.6.4 Actualização do Software	17
3.1. Instalação em Windows	9	4.7. Estatísticas.....	17
3.2. Instalação em Mac OS.....	10	5. Windows 8	18
4. Funcionamento	12	6. FAQ & Respostas	20
		DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE CE ..	23

1. Introdução

1.1. Introdução

Obrigado por ter escolhido a pen de dados ZTE MF667.

Para garantir um óptimo funcionamento da pen de dados, por favor leia atentamente este manual e guarde-o para futura referência. O conteúdo, figuras e símbolos deste manual são apenas para referência e podem não corresponder exactamente ao seu equipamento.

A pen de dados é um modem USB do tipo 3G, multi-modo, indicado para operar nas redes UMTS/GSM. Por meio da ligação da interface USB a um computador, esta pen de dados integra a funcionalidade de um modem e de um telemóvel (SMS) e estabelece a combinação perfeita entre as comunicações móveis e a internet.

Assegura o suporte de dados e serviços SMS através da rede de comunicações móveis, permitindo-lhes estabelecer comunicações em qualquer momento e em qualquer lugar.

1.2. Advertências e Observações

Esta secção inclui informação importante sobre o funcionamento seguro e eficiente da sua pen de dados. Leia, por favor, esta informação antes de a utilizar.

Precauções Operacionais

- Não toque na antena durante a utilização. Fazê-lo poderá afectar a qualidade da ligação.
- Mantenha a pen de dados fora do alcance de crianças pequenas. Esta poderá causar ferimentos se usado como brinquedo.
- Alguns dispositivos electrónicos são susceptíveis a interferências electromagnéticas geradas pela pen de dados, caso não estejam devidamente protegidos. Se necessário, consulte o fabricante do dispositivo.
- O funcionamento da pen de dados pode interferir com dispositivos médicos como aparelhos auditivos, pacemakers ou outros dispositivos médicos nos hospitais. Consulte o médico ou o fabricante do dispositivo antes de utilizar a pen de dados.

- Tenha atenção às limitações impostas ao uso do telefone em locais como armazéns e fábricas de combustíveis ou químicos e locais onde existam gases ou produtos explosivos. Desligue a pen de dados sempre que necessário.

Pen de dados

- Use apenas acessórios originais ou acessórios aprovados pelo fabricante. A utilização de acessórios pode afectar o desempenho da pen de dados, violar a garantia ou a legislação nacional sobre terminais de comunicações ou até mesmo provocar danos físicos.
- Evite a utilização da pen de dados perto de estruturas metálicas ou estruturas que emitam ondas electromagnéticas. A sua utilização nestas condições pode influenciar a recepção de sinal do dispositivo.
- A pen de dados não é à prova de água. Por favor, mantenha-a seca e guarde-a num local fresco.
- Não deixe cair nem atire a pen de dados. O tratamento descuidado da mesma pode partir os circuitos internos.

- Não tente desmontar ou reparar a pen de dados. A reparação deve ser feita apenas por pessoal qualificado e autorizado.

Requisitos do Sistema

A pen de dados ZTE suporta as principais marcas de computadores com sistema operativo Windows, como HP, Asus, Toshiba, Lenovo, Acer, etc, bem como computadores Apple. Os seguintes sistemas operativos são suportados pelo dispositivo:

Windows

- Windows XP SP3
- Windows Vista
- Windows 7
- Windows 8

Mac OS

- Leopard
- Snow Leopard
- Lion
- Mountain Lion

1.3. Garantia Limitada

Esta garantia não se aplica a defeitos ou erros no Produto causados por:

- I. Desgaste normal.
- II. Falta de cumprimento por parte do Utilizador Final dos procedimentos e instruções de instalação, operação e manutenção da ZTE.
- III. Tratamento descuidado, utilização indevida, negligência ou acções impróprias de instalação, desmontagem, armazenamento, assistência ou operação por parte do Utilizador.
- IV. Modificações ou reparações que não tenham sido efectuadas pela ZTE ou entidades certificadas pela ZTE.
- V. Falhas de tensão, sobretensão, incêndio, inundações, acidentes ou acções por parte de terceiros ou eventos que transcendam o controlo da ZTE, dentro dos limites da razoabilidade.

- VI. Utilização de produtos de terceiros, ou utilização em conjunto com produtos de terceiros sempre que as anomalias verificadas sejam causadas por tal combinação.
- VII. Qualquer outra utilização com uma finalidade diferente daquela a que o Produto se destina.

Em qualquer das situações acima mencionadas, o Utilizador Final não poderá rejeitar ou devolver o Produto, nem receber qualquer reembolso da ZTE pelo mesmo.

Esta garantia constitui o único recurso do Utilizador Final, bem como a única responsabilidade da ZTE no que respeita a anomalias do Produto e substitui todas as outras garantias, expressas, implícitas ou estatutárias, incluindo mas não se limitando às garantias implícitas de comercialização e adequação a uma finalidade específica, salvo disposições em contrário previstas pela lei.

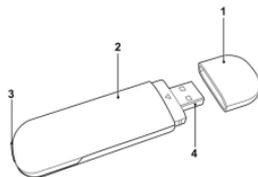
1.4. Limitação de Responsabilidade

A ZTE não será responsável por quaisquer perdas de lucros ou danos indirectos, especiais, incidentais ou consequentes, resultantes, emergentes ou relacionados com a utilização deste produto, quer a ZTE tivesse ou não conhecimento ou sido informada da possibilidade de tais danos. O utilizador deverá consultar o cartão de garantia incluído para toda a informação sobre a garantia e reparação.

2. A pen de dados (ZTE MF667)

2.1. Apresentação

A figura seguinte mostra o aspecto exterior da pen de dados ZTE MF667.



Legenda:

[1] Tampa.

[2] Tampa superior da pen de dados.

[3] LED indicador de funcionamento.

[4] Conector USB.

O LED indicador de funcionamento pode apresentar duas cores distintas: verde e vermelho. Se o dispositivo apresentar a cor verde, este detectou a rede e está pronto a ligar. No caso de o indicador apresentar a cor vermelha, o dispositivo encontrou um problema e não lhe será possível aceder à Internet ou enviar SMS (caso o seu dispositivo apresentar este indicador, consulte a secção 6 deste manual).

2.2. Especificações

As especificações técnicas da pen de dados ZTE MF667 são apresentadas na tabela abaixo.

Interface	USB 2.0
Redes	GSM/UMTS
Temperatura de funcionamento	min: 0°C max: +35°C
Temperatura de armazenamento	min: -40°C max: +80°C
Dimensões	88.5 mm x 27.2 mm x 10.5 mm

Esta pen funciona com as redes 2G e 3G. As velocidades máximas suportadas pelo dispositivo para cada tecnologia (download e upload), são apresentadas na tabela seguinte.

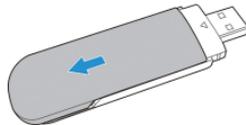
	2G	3G
Download	384 kbps	21,6 Mbps
Upload	384 kbps	5,76 Mbps

Nota: a sua velocidade de ligação dependerá do seu fornecedor de internet e serviço contratado.

2.3. Inserir o Cartão SIM/microSD

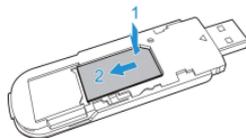
Para aceder à internet ou enviar mensagens escritas necessita de um cartão SIM válido. Para introduzir um cartão SIM na pen de dados siga os seguintes passos:

1. Retire a tampa superior da pen;

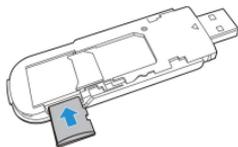


Nota: retire a tampa cuidadosamente para não a danificar.

2. Insira o cartão SIM com a área dos contactos metálicos virada para baixo, como indicado na figura;

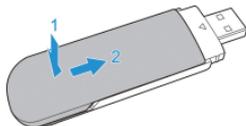


- Insira o cartão microSD com a área dos contactos metálicos virada para baixo, como indicado na figura;



Nota: **microSD** é uma marca registada da SD Card Association.

- Volte a colocar a tampa superior da pen.



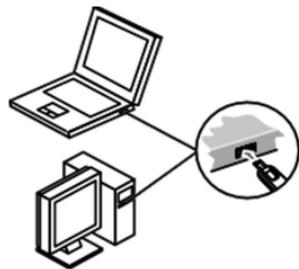
3. Instalação

Para instalar a pen de dados ZTE MF667 no seu computador siga os procedimentos apresentados nas secções seguintes, conforme o seu sistema operativo.

3.1. Instalação em Windows

Para instalar a pen de dados no seu computador com sistema operativo Windows (verifique se o mesmo é suportado na secção 1.2), siga os seguintes passos:

- Ligue a pen de dados à porta USB do seu computador e certifique-se que a mesma está devidamente inserida;



2. A pen irá ser automaticamente reconhecido pelo sistema operativo. Para dar início à instalação escolha a opção “Executar”.



Nota: caso a instalação automática não corra, deverá iniciar o programa de instalação executando o ficheiro AutoRun.exe a partir da drive correspondente ao modem.

O programa de instalação irá criar um grupo de programas no Menu Iniciar do Windows chamado “meo banda larga move!”. A partir deste grupo de programas poderá então iniciar a aplicação para aceder à internet ou desinstalar o dispositivo do seu computador.

Em alternativa, poderá iniciar a aplicação a partir do ambiente de trabalho clicando no ícone

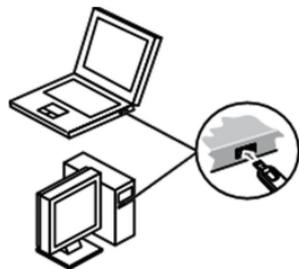


Nota: No sistema operativo Windows 8 não há um processo de instalação. A pen é automaticamente reconhecida pelo sistema. Para mais informações consulte a secção 5.

3.2. Instalação em Mac OS

Para instalar a pen no seu computador com sistema operativo Mac OS (verifique se o mesmo é suportado na secção 1.2), siga os seguintes passos:

1. Ligue a pen de dados à porta USB do seu computador e certifique-se que o mesmo está devidamente inserido;



2. A pen irá ser automaticamente reconhecido pelo sistema operativo e um ícone **bandalarga movel** irá aparecer na sua secretária.
3. Faça duplo clique no ícone para o abrir, seguido de duplo clique no ficheiro "*meo banda larga movel.mpkg*" para iniciar a instalação da pen de dados.
4. Após dar início à instalação, o ecrã apresentado na imagem abaixo irá aparecer no ecrã. Clique no botão "Continuar" para prosseguir.



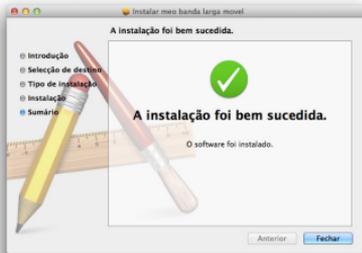
5. Escolha o local de instalação e prima "Continuar".



6. Para prosseguir a instalação do dispositivo, pressione "Instalar". O software irá então ser instalado no seu computador.



Nota: Caso deseje alterar o local de instalação, clique no botão “Alterar local de instalação”.



7. Para terminar a instalação, clique em “Fechar”.

Nota: se tiver problemas com a instalação, contacte a sua operadora.

O programa de instalação irá criar uma pasta na pasta de Aplicações do Mac OS chamada “*meo banda larga movel*”. A partir deste grupo de programas poderá então iniciar a aplicação para aceder à internet, aceder ao manual de utilizador ou desinstalar o dispositivo do seu computador.

4. Funcionamento

Neste capítulo será descrito o interface web bem como o funcionamento da sua pen de dados.

Nota: A interface e o funcionamento do dispositivo são iguais para sistemas Windows e para sistemas Mac OS.

4.1. Interface Gráfica

Após iniciar a interface clicando no ícone



no seu ambiente de trabalho, ser-lhe-á pedido o PIN do cartão SIM. Após a introdução do PIN, a página de configuração aparecerá no seu ecrã (ver imagem abaixo).



A página de configuração está dividida em três componentes:

- **Informação do Sistema** – A zona onde serão apresentadas algumas informações relativas ao dispositivo e à ligação à Internet.
- **Menu Principal** – Zona a partir da qual poderá aceder facilmente a todos os menus e funcionalidades do equipamento, como a lista de contactos ou a caixa de entrada de mensagens.

Uma descrição das opções disponíveis é apresentada na tabela abaixo.

Home	Clicando no botão Home acederá à página inicial da pen de dados.
Ligação	A página Ligação permite-lhe configurar o modo de ligação e ligar-se manualmente à Internet. Pode também configurar a APN.
Contactos	Na página dos contactos poderá aceder a todos os contactos guardados no SIM ou no seu dispositivo.
SMS	Na página das mensagens poderá ler as suas mensagens ou enviar mensagens para os números guardados na sua lista de contactos.

Definições	Na página das Definições poderá configurar o dispositivo.
Informação	A página de Informação apresenta toda a informação sobre o dispositivo e sobre a ligação à rede. Apresenta também o tráfego da ligação actual e o total

- **Zona de Informação** – Na zona de informação será apresentado o conteúdo da opção seleccionada.

4.2. Ligação à Internet

O seu dispositivo já vem configurado para aceder à internet sem que seja preciso preocupar-se com configurações.

Para ligar à Internet, clique no **Botão de Ligação**. O dispositivo irá então ligar-se à Internet e a **zona de informação** mostrará a informação relativa à sua ligação: potência do sinal e rede a ser utilizada. O tempo de ligação, velocidade de ligação e tráfego efectuado na ligação actual podem ser consultados no painel de informação na página **Home**.



Para desligar a ligação, clique novamente no **Botão de Ligação**.

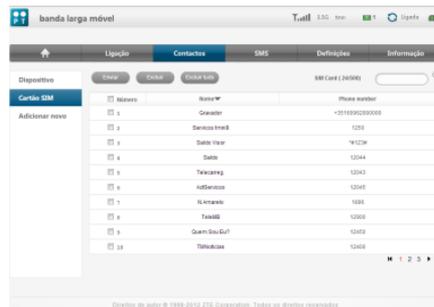
4.3. Opções de ligação

Para aceder às opções de **ligação** clique no botão Ligação. Nesta página poderá configurar o modo de ligação à Internet ou definir a APN a usar. Pode também definir se a aplicação liga automaticamente à Internet ou se quer ser avisado antes de se ligar à Internet quando em Roaming.

Nota: Uma vez que o seu dispositivo já se encontra configurado para aceder à Internet através do seu fornecedor de serviço de internet, é recomendado que não efectue nenhuma alteração na APN.

4.4. Lista de Contactos

Clique no botão **Contactos** para ter acesso à sua lista de contactos. Na barra lateral pode seleccionar os contactos a mostrar pela aplicação: contactos guardados no dispositivo, contactos guardados no SIM ou adicionar um contacto novo. A interface do painel de contactos é apresentada na imagem abaixo.



Pode efectuar as seguintes alterações sobre contactos:

- **Apagar** – Apaga o contacto seleccionado.
- **Apagar tudo** – Apaga todos os contactos da lista.
- **SMS** – Enviar uma mensagem para o contacto seleccionado.

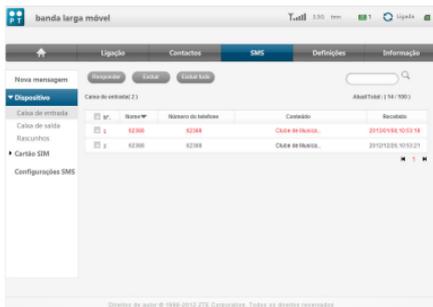
- **Ver/Editar** – Carregue em cima do Nome ou Número para ver mais informações sobre o contacto. Para editar, prima o botão Editar.

Para adicionar um novo contacto, clique no botão de **novo contacto** na barra lateral esquerda. Poderá então introduzir as informações do contacto e escolher onde deseja guardar a informação.

4.5. Mensagens

Clique no botão **SMS** para abrir a página de mensagens e ter acesso à sua **Caixa de Entrada**, **Caixa de Saída** e aos seus **Rascunhos**.

A interface da página de mensagens é apresentada na imagem abaixo.



Para ler as suas mensagens, clique no botão da **Caixa de Entrada** na barra lateral e depois na mensagem pretendida. Ao seleccionar a mensagem, esta irá abrir uma nova página e terá as seguintes opções:

- **Responder** – Responde à mensagem.
- **Encaminhar** – Reencaminha a mensagem para outro número.
- **Guardar número** – Cria um novo contacto com o número do remetente.
- **Voltar** – Volta à página anterior.

Na página principal das mensagens poderá ainda efectuar as seguintes operações:

- **Responder** – Responde à mensagem seleccionada.
- **Apagar** – Apaga a mensagem seleccionada.
- **Apagar tudo** – Apaga todas as mensagens da pasta actual.

Para alterar a vista entre as mensagens guardadas no SIM e no dispositivo, utilize o menu na barra lateral esquerda.

Para aceder às opções relativas às mensagens, clique no botão **Configurações SMS** na barra lateral. Nesta página poderá, por exemplo, activar o relatório de entrega ou definir o tempo de validade das mensagens.

Para criar uma nova mensagem, clique no botão de **Nova Mensagem** na barra lateral.

4.6. Definições

Clique no botão **Definições** para ter acesso às opções do dispositivo. Estas encontram-se divididas em duas categorias: opções de rede e opções avançadas.

4.6.1. Opções de rede

Clique no segundo botão da barra lateral para aceder às **Opções de rede**. Nas opções de rede poderá seleccionar o modo de rede a usar pelo dispositivo quando se liga à Internet:

Automático – o dispositivo seleccionará o modo de rede mais indicado para a sua ligação, dando preferência ao modo de rede 3G.

Apenas 2G – ao seleccionar esta opção apenas irá utilizar as redes 2G para se ligar à Internet. Isto significa que a sua velocidade de ligação será inferior às velocidades obtidas caso utilizasse redes 3G.

Apenas 3G – com a opção “Apenas 3G” está a garantir que o dispositivo apenas se irá ligar às redes 3G.

Nota: A velocidade de ligação dependerá do seu prestador de serviços de telecomunicações e da sua rede móvel.

Poderá seleccionar também a rede móvel que deseja usar e se a **selecção de rede** é feita de modo **manual** ou modo **automático**. De notar que não é possível ter uma selecção de rede manual quando o modo de rede escolhido é **Automático**.

4.6.2. Gestão do PIN

Para aceder às **Gestão do PIN** clique em **Avançadas** seguido de **Gestão do PIN** na barra lateral.

Na página de gestão do PIN poderá mudar o estado do PIN para o seu cartão SIM. Se este estiver activado, seleccione a opção “Desactivar” seguido de um clique no botão Aplicar para o desactivar de forma permanente. Caso o PIN esteja desligado, faça o procedimento contrário, seleccione a opção “Activar” seguido de um clique no botão Aplicar.

4.6.3. Restaurar

Clicando na segunda opção de **Avançadas**, acederá à página Restaurar, onde poderá restaurar as definições de fábrica para o dispositivo.

Para proceder ao restauro das definições, clique no botão **Restaurar** e de seguida confirme que deseja mesmo restaurar as definições de fábrica.

4.6.4. Actualização do Software

Para aceder às opções de actualização do Software clique no último botão das opções **Avançadas**.

Nesta página poderá actualizar o software e o firmware do seu equipamento para uma versão mais recente, caso esta esteja disponível. Para o fazer, clique no botão **Actualizar**.

Importante: A actualização irá instalar novo software no seu dispositivo. Durante este processo, por favor não o remova o dispositivo do computador ou poderá danificá-lo de forma permanente.

4.7. Estatísticas

Para aceder à página de **Estatísticas** clique no botão **Informação** seguido de um clique em **Estatísticas**, na barra lateral.

A página de **Estatísticas** é apresentada na imagem abaixo.

Iniciado	Ligação	Dados	Consumo
Actual	06:05:26	65,72 KB	21,62 KB
Total	06:41:32	612,7 KB	100,01 KB

Para os valores precisos, entre em contacto com a sua operadora.

Limpar

Nota: as informações apresentadas na página são meramente indicativas. Consulte a operadora para mais informações.

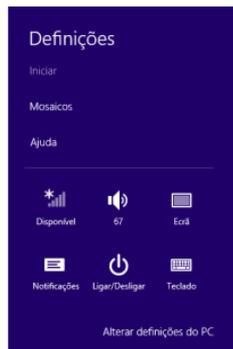
Neste ecrã poderá consultar o tráfego realizado na ligação actual ou o tráfego total bem como o tempo total de ligação à Internet. Poderá também observar a velocidade de ligação actual.

5. Windows 8

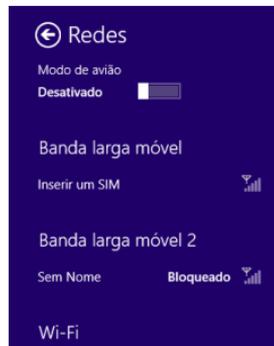
No sistema operativo Windows 8 não há um processo de instalação. A pen é automaticamente reconhecida pelo sistema. Basta que aceda às **Definições** na barra de atalhos Windows 8 que surge à direita do ecrã.



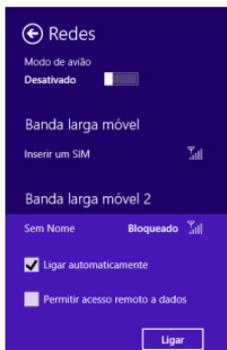
Em **Definições**, seleccione o ícone de Redes (com indicação de **Disponível**).



Depois seleccione o ícone de Redes Móveis (em Banda larga móvel 2).



Carregue **Ligar**.



Introduza o seu PIN e seleccione **Seguinte**.



Aguarde até que a ligação seja estabelecida.



Verifique em Banda larga móvel 2 a indicação de Ligado.

6. FAQ & Respostas

Se encontrar um problema na utilização do dispositivo, por favor consulte as seguintes respostas para a sua resolução. Se o problema persistir, por favor contacte a tmn.

Descrição do problema	Causas possíveis	Solução
O sistema não corre o programa de instalação automaticamente.	O sistema tem o arranque automático desligado.	O dispositivo aparecerá como um CD-ROM virtual. Clique no ícone do CD-ROM e corra a aplicação autorun.exe. Se tem uma versão anterior da aplicação instalada no seu computador, por favor, desinstale-a.
Após ligar o dispositivo à porta USB, a aplicação não inicia automaticamente.	A aplicação tem a opção de arranque desligada.	Por favor, abra a aplicação manualmente clicando no ícone no ambiente de trabalho.

Descrição do problema	Causas possíveis	Solução
Após reiniciar o computador, a aplicação não apresenta sinal.	Está numa zona onde não existe cobertura de rede. Parques de estacionamento subterrâneos, túneis e algumas zonas rurais são locais prováveis onde poderá não ter cobertura de rede.	Mude de localização para obter sinal.
	O dispositivo não está ligado correctamente.	Desligue o dispositivo, remova-o do computador e volte a ligá-lo.
	O cartão SIM não foi introduzido correctamente	Remova o cartão SIM e volte a inseri-lo correctamente.

Descrição do problema	Causas possíveis	Solução
Quando o dispositivo está a ser instalado, o computador não o consegue detectar.	A instalação do dispositivo não foi feita correctamente.	Por favor, corra a instalação novamente.
	O dispositivo não está ligado correctamente.	Reinicie o computador ou volte a inserir o dispositivo.
	O cartão SIM não foi introduzido correctamente	Insira o cartão SIM correctamente.

Descrição do problema	Causas possíveis	Solução
Não é possível enviar mensagens	O número de destino não está correcto.	As configurações de SMS vêm pré-definidas de fábrica. Se o problema persistir contacte o seu operador
	A rede está ocupada ou está numa zona sem cobertura de rede.	Tente enviar mais tarde ou mudar para uma zona com um sinal mais forte.

Descrição do problema	Causas possíveis	Solução
A ligação de dados falha.	Está numa zona onde não existe cobertura de rede.	Mude de localização para obter sinal.
	A rede está ocupada.	Tente mais tarde.
	A APN está mal configurada.	Verifique as configurações de rede na página "Ligação".
	Os dados estão corrompidos	O acesso à rede local ou o servidor a que está a aceder pode estar com problemas. Tente novamente.
	O modo de rede foi escolhido manualmente e está incorrecto.	Escolha o modo de rede apropriado de acordo com o seu cartão SIM ou operador.

Descrição do problema	Causas possíveis	Solução
O dispositivo liga-se à Internet mas não é possível abrir nenhuma página web.	Imediatamente a seguir à ligação, não é possível abrir páginas web.	Verifique as configurações de rede na página "Ligação".
	O Internet Explorer está a causar problemas.	Atualize para uma nova versão ou utilize um browser diferente.
	O seu sistema operativo pode ter sido contaminado com um vírus.	Corra um antivírus para verificar e remover o vírus.
	A APN está mal configurada.	Verifique as configurações de rede a página "Ligação".

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE CE

CE 1588

Declara-se que o produto que a seguir se designa:

Tipo de Produto: Modem USB HSPA+

Modelo No.: MF667

Cumpro com os requisitos essenciais de protecção da Directiva de Equipamento Rádio e Terminais de Telecomunicações (Directiva 1999/05/EC) e da Directiva de Compatibilidade Electromagnética (Directiva 2004/108/EC).

Esta declaração aplica-se a todos os espécimes fabricados idênticos à amostra submetida para testes/avaliação.

A avaliação de conformidade do produto com os requisitos referentes à Directiva de Equipamento de Rádio e Terminais de Telecomunicações (Directiva 1999/05/EC) foi realizada pelo serviço de certificação da American TCB (Notified Body No.1588), com base nos seguintes standards:

Segurança	EN60950-1:2006/A11:2009;
EMC	EN301489-1 V1.8.1; EN301489-7 V1.3.1; EN301489-24 V1.4.1;
Rádio	EN301511 V9.0.2; EN 301 908-1 V4.2.1; EN301908-2 V4.2.1;
Saúde	EN62311-2008; EN62209-2:2010;

Esta declaração é da responsabilidade do fabricante:

ZTE Corporation

ZTE Plaza, Keji Road South, Hi-Tech, Industrial Park,
Nanshan District, Shenzhen, Guangdong, 518057, P.R.China

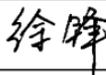
Representante autorizado da Empresa:

Xu Feng Director de Qualidade da ZTE CORPORATION

Nome em letras maiúsculas e cargo na empresa

Shenzhen, 30 de Janeiro 2012

Local & data



Assinatura legalmente válida